

Où trouver des livres en d'autres langues?

The Millennium Library
251 Donald Street
Winnipeg, Manitoba, R3C 3P5
Téléphone: 204-986-6432



Si vos enfants ont de difficulté à comprendre et à parler votre langue maternelle et l'anglais, ils auraient besoin d'un pathologiste de langue. Discuter le cas avec l'enseignant.

Services d'Immigration :

Immigrant Women`s Association of Manitoba, Inc
University of Winnipeg Library
4th floor- 515 Portage Avenue
Winnipeg, Mb. R3B 2E9
Tel: 989 5800

International Centre of Winnipeg
406 Edmonton Street
Winnipeg, Mb. R3B 2M2
Tel:943 9158

Service pour les Réfugiés :

Manitoba Interfaith Immigration Council
Welcome Place
397 Carlton Street
Winnipeg, Mb. R3B 2K9
Tel: 977 1000

Needs Centre for War Affected Families
251 A Notre Dame Avenue
Winnipeg, Mb. R3B 1N8
Tel: 940 1260

Centre de Santé Communautaire:

Mount Carmel Clinic
886 Main Street
Winnipeg, MB. R2W 5L4
Tel: 582 2311

Parlez-vous une autre langue à la maison?

Français



Division scolaire de Winnipeg
Guide d'enfant

Questions les plus posées

1. L'anglais n'est pas notre langue maternelle. Devons nous parler l'anglais à nos enfants?

Non. Parlez à vos enfants la langue dans laquelle vous êtes plus à l'aise. Les enfants ont besoin d'avoir un modèle de langue.

2. Nos enfants, n'apprendront-ils pas vite l'anglais si nous le leur parlons?

Pas nécessairement. Si l'aptitude de ton enfant est plus forte dans la langue maternelle, il apprendra la nouvelle langue (anglais) assez vite.

3. Mon époux et moi, nous parlons des langues différentes. Quelle langue devons-nous parler à nos enfants?

Chacun doit parler la langue dans laquelle il s'exprime plus aisément. Ce qui pourrait signifier que la mère parlerait une langue et le père parlerait une autre.

4. Mes enfants ne seront-ils pas confus en apprenant deux langues?

Non. Des enfants partout dans le monde apprennent plus d'une langue. Parler plus d'une langue est un avantage.

5. Mes enfants ne veulent pas parler notre langue à la maison. Que pourrions-nous faire?

Vous pouvez continuer à parler votre langue maternelle même si vos enfants décident de parler l'anglais.

6. Nous vivons actuellement au Canada/Winnipeg, pourquoi devrions nous continuer à parler notre langue maternelle?

La langue est l'un des liens le plus solide à votre culture et à votre héritage. Si vous continuez de parler votre langue d'origine, cela aiderait vos enfants à apprendre leur histoire et leur culture. Cela aiderait aussi à maintenir leur relation avec les autres membres de la famille, spécialement les plus âgés.

7. Que puis-je faire pour aider mon enfant à développer notre langue maternelle dans la maison?

- Parler à votre enfant
- Faire de la lecture à votre enfant chaque jour
- Encouragez votre enfant à te raconter des histoires des images des livres
- Visiter des lieux avec l'enfant et parler des choses que vous voyez
- Raconter des histoires de la famille
- Utiliser des mots nouveaux et utiliser les couramment
- Répéter les phrases de l'enfant après lui et ajoutez-en
- Fixer le regard sur l'enfant quand vous lui parlez.
- Parler de ce que l'enfant est en train de faire
- Parler de ce que vous êtes en train de faire
- Écouter la musique; chanter ensemble

